

香港城市大學 應用社會科學系
社會工作學士課程

第四屆 **VP 計劃** *Voices of the People and Powerless*

面向真社會：
社工學生訪貧問苦，關心社會，倡導弱勢社群權益

2017-2018

各位社工學士同學:

- 有沒有想過在社工課程之外，還有機會參與課堂以外的學習呢？
- 有沒有想過可以衝破功課和考試壓力，在沒有形式化規限的氣氛之下作另類學習，豐富你的社會體驗呢？
- 作為社工學生，面對弱勢社群被壓逼的困境，你還可以坐視不理，無動於衷嗎？
- 你想與老師走入社區，無拘無束地談個痛快嗎？

我們誠意邀請你參加：

第四屆『VP 計劃：Voices of the People (人民之聲)』

背景

VP是指 **Voices of the People**，即**人民之聲**。**P**亦可解作 **the powerless** 即**無權勢者**。做社工要有同理心，願意進入別人的世界，聆聽人民尤其是無權勢者的心聲。現時香港貧富懸殊差距嚴重，很多邊緣弱勢社群面對不公義的處境，權利備受剝奪，且被社會排斥，缺乏參與渠道，朝不保夕，民生困苦。面對政府管治不濟，很多人十分無助及灰心。我們希望動員各同學為被壓逼或被壓制的**弱勢社群**的困境盡一點綿力，訪貧問苦，認識他們的處境，聆聽人民的心聲，彰顯公義，倡導改變，爭取他們的權益。

參加資格： 城大社工學士課程各級同學，特別是剛入讀社工的二年級同學

計劃內容

- 第一階段體驗** — 主要在 **Semester A** 及 **Semester B** 舉行，透過走訪和親身的接觸，體驗和認識現時貧困社群如舊市區居民、劏房居民、露宿者、食物銀行的使用者、清潔工、戒毒人士、更生人士、同性戀者、少數族裔及性工作者等所面對的處境和困難。探訪日期稍後公佈。
- 第二階段實踐** — 主要在明年 **Semester A** 舉行，就著第一階段體驗所得，同學和老師一起選取一個貧困社群，然後分不同的小組，構思一些倡導弱勢社群權益的工作，希望向政府或當權者反映弱勢社群所面對的困境和苦況，改革政策，甚或喚起市民對他們的關注，令貧困者的權益得以保障。

查詢： **莫慶聯 (Mok sir) 98104003**

現任香港城市大學 應用社會科學系 青年研究室 榮譽研究員

Esther 老師 3442 9609

現任香港城市大學 應用社會科學系 全日制社會工作課程主任

**莫 sir 以前曾在 ASW(社工副學士)長期主辦字母計劃，
以前有過 P, U, L, I, A, R, J, E, V, G, M, C, F, O, D 及 H 計劃，
2014 年首次在 BSW(社工學士) 推出「VP」計劃，今年是第四屆「VP」計劃**

**P for Poverty (98-99)
U for Underprivileged group (99-00)
L for Livelihood (00-01)
I for Inclusion (01-02)
A for Advocacy (02-03)
R for Rights (03-04)
J for Justice (04-05)
E for Empowerment (05-06)**

**V for Vulnerable group (06-07)
G for Grassroots (07-08)
M for Marginalized group (08-09)
C for Change (09-10)
F for Fairness (10-11)
O for Oppression (11-12)
D for Disadvantaged Group (12-13)
H for Hope (13-14)**

報名方法:請將姓名、級別、電郵及電話, 於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHTScZGJKtS9A2>

報名, 或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

備註:報名是表示你願意參加 VP 計劃, 每次活動均要獨立再報名, 故同學可散件參加
VP 計劃橫跨三個學期, 至 2018 年 11 月止

歡迎參加

走出課室，無拘無束，反思公義

批判思想，承擔責任，改變社會

參加字母計劃，創造城大社工學士新氣象

以前有過 P, U, L, I, A, R, J, E, V, G, M, C, F, O, D 及 H 計劃，
今次是第四屆在 BSW(社工學士) 推出「VP」計劃

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 1 砲

探訪土瓜灣舊區劊房貧困戶

日期：2017 年 9 月 21 日 (星期四) 晚上

負責安排探訪單位：維修香港－關懷社區服務隊「維修香港－關懷社區服務隊」是兩傘運動後成立的組織，透過探訪及提供維修服務，關顧社區內的弱勢社群，從而喚醒對社會事務的公民參與。

「維修香港－關懷社區服務隊」結合了社工、街坊、學生和維修師傅等有志之士，透過探訪，以免費的義務性質，提供包括 家居維修，手機維修，電腦維修，油漆，水電，接駁電線，小家電 等服務及其他社區服務予街坊認識，以關顧社區內的弱勢社群，凝聚社區。

「維修香港－關懷社區服務隊」亦藉著交流的機會，聆聽街坊的所需所想，將其問題與民生政策連繫，最終將民生與民主不可分割的理念帶出，喚醒公民參與的力量。看片：
<https://www.youtube.com/watch?v=8v16lArSFYU>

集合：請 21/9 晚上 7:00 到「土家」故事館 (土瓜灣鴻福街 16 號地下，即紅蘋果附近) 集合及 briefing

內容：城大社工學生跟維修師傅上門維修家居，探訪土瓜灣鴻福街一帶貧困居民，討論民生政策，提高公民意識。同時也透過洗樓及街站，理解居民心聲。由紅磡鶴園街到土瓜灣銀漢街只是六七百米的距離，這裡在短短數年間就「誕生」了 7 個重建區，殘破社區面對重建的來臨可如何面對？

團結就是力量 實踐才是希望 公民一小步 社會一大步

<https://www.hk01.com/%E7%A4%BE%E5%8D%80/109084/-%E7%B6%AD%E4%BF%AE%E9%A6%99%E6%B8%AF-%E7%BE%A9%E5%B7%A5%E5%9C%98%E5%AF%86%E5%AF%86%E6%B4%97%E6%A8%93%E4%B8%89%E5%B9%B4-%E6%89%B9%E6%94%BF%E5%BA%9C%E6%B2%92%E6%94%AF%E6%8F%B4-%E6%8E%9B%E4%BD%8F%E8%B5%B7%E5%A4%A7%E7%99%BD%E8%B1%A1>

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHtScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 [Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk](mailto:EstherChow@cityu.edu.hk)

截止：2017 年 9 月 14 日 **查詢：**98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃

Sem A 第 2 炮

藉出席雨傘運動三週年紀念集會-----

反思香港及自己的轉變，

兼討論社工參與社運的角色矛盾和掙扎

日期：2017 年 9 月 28 日(星期四)

時間：初定 6:00 p.m. (時間可能接大會的行動程序有變)

地點：請下午 5:30 於金鐘地鐵站 A 出口的地面集合，然後往公民廣場附近，出席 5:58 分為紀念三年前警方施放催淚彈而啓動 79 天佔領行動的默站。

活動內容：出席紀念行動，訪問出席群眾，討論社工和社運的關係

分享内容：

1. 雨傘運動對自己的影響？
2. 威權管治的降臨，如何突破政治無力感？
3. 社工作為專業，能否/可否參與社會運動？
4. 為何要強調社工這身份，去參與社運？
5. 公民抗命，曾健超案，是否有違社工的守則及價值觀？
6. 社工有立場地參與社運，對不同政見的服務使用者有何影響？
7. 社工參與社運有不同角色：落區教育、法律資源介紹、心靈支援、陪伴社運人士、物資管理、和直接衝擊警察等。那種角色最合社工？
8. 雨傘運動能否為保守的社工行業帶來新氣象？

報名:填上姓名、電郵及電話, 於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTHTScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 3 砲

姐姐仔，你點睇？-----

1.性工作者面對的污名及歧視

2.社工/基督徒的矛盾及定位

日期 : 2017 年 10 月 6 日(星期五)

時間 : 晚上 7:00

地點 : 城大課室 B5-210

分享者： 姐姐仔會的性工作者。(姐姐仔會乃一個由香港女性性工作者組成的自助互助組織。她們相信性工作者作為社會的一份子，有免於受暴力的自由，並有權享有健康、自主及經濟獨立的生活，而社會不應對性工作者存有歧視與暴力。)

<http://www.jjjasso.org.hk>

內容：性工作者生涯分享；性行業面貌；性服務介紹；現時性行業的管制法例對姐仔的影響；社工/基督徒的矛盾及定位

背景：香港並沒有禁娼，但娼妓又不算合法，性工作者便在夾縫中生存，一樓一合法，但常遇到打劫及命案，去年便有一位持雙程証的姐仔被殺，社會對性工作的污名仍深，社工介入時應注重她們的工作權利，抑說服她們轉行？基督徒又面對什麼矛盾？

報名:請將姓名、級別、電郵及電話, 於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHTScZGJKtS9A2>

報名, 或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 [Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk](mailto:EstherChow@cityu.edu.hk)

截止：9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃

Sem A 第 4 炮

拾荒及吃剩食體驗，落區接觸街頭拾荒者

日期：2017 年 10 月 11 日 (星期三) 晚上

集合地點：11/10 下午 6:30 在旺角地鐵站 C4 出口的地面朗豪坊外集合，然後往新福事工協會(旺角塘尾道 18 號嘉禮大廈 21 字樓)briefing

今次特色：同學在街頭分組進行拾荒，在快餐店吃別人留下的剩食，在街頭模擬劏街，了解及體會城市邊緣人的處境。

接待單位：

「關懷貧窮學校」於 2009 年開創，乃新福事工協會的組織，以「好撒馬利亞人」故事的教導作基礎，讓參與者以體驗式的學習，經歷「看見」、「動慈心」，從而以「行動」回應貧窮人的需要。「關懷貧窮學校」是一所「無牆學校」，因為橫街窄巷是我們的教室、聖靈是導引、貧窮人是校監。

他們相信真正認識貧窮問題，必須要走進貧窮人的世界，透過一系列的貧窮體驗活動、地區探索及社區關懷貧窮行動，讓學生在第一身體驗貧窮的處境中，設身處地明白貧窮人的困境。

落區意指了解基層狀況，首先共同以身體力行，走進自己身處的社區，聆聽街坊的生命故事，認識對方的生活處境，以同理心携手持續與鄰舍同行。

我們協助環保回收工作者尋找回收紙皮，以行動分擔他們整理紙皮的工作，向他們表達肯定及欣賞。我們走進基層，認識社區內這群默默無聞及耕耘的貢獻者。

http://www.newarrivals.org.hk/Common/Reader/Channel/ShowPage.jsp?Cid=960&Pid=3&Version=0&Charset=big5_hkscs&page=0#.WG9s5VN97IU

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHtScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

探基層的後巷洗碗工、街頭清潔工及

無家者

日期：2017年10月18日（星期三）晚上

集合地點：18/10下午6:30在旺角地鐵站C4出口的地面朗豪坊外集合，然後往新福事工協會(旺角塘尾道18號嘉禮大廈21字樓)briefing

今次特色：不派物資，學習用外展的手法，用真誠及說話主動接觸街坊，尋找隱藏在當中的貧窮人口，包括拾荒者、無家者、後欄清潔、樓宇清潔、裝修工人等。透過與他們連結，將人與人之間的冷漠打破，加添多一份人間溫情與友愛，並透過各種不同媒體將關懷貧窮訊息傳遞開去，讓更多人知道關懷弱勢邊緣群體的重要性。

接待單位：

「關懷貧窮學校」於2009年開創，乃新福事工協會的組織，以「好撒馬利亞人」故事的教導作基礎，讓參與者以體驗式的學習，經歷「看見」、「動慈心」，從而以「行動」回應貧窮人的需要。「關懷貧窮學校」是一所「無牆學校」，因為橫街窄巷是我們的教室、聖靈是導引、貧窮人是校監。

他們相信真正認識貧窮問題，必須要走進貧窮人的世界，透過一系列的貧窮體驗活動、地區探索及社區關懷貧窮行動，讓學生在第一身體驗貧窮的處境中，設身處地明白貧窮人的困境。

http://www.newarrivals.org.hk/Common/Reader/Channel/ShowPage.jsp?Cid=960&Pid=3&Version=0&Charset=big5_hkscs&page=0#.WG9s5VN97IU

報名：填上姓名、電郵及電話，於2017年9月14日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHtScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017年9月14日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 6 炮

探訪深水埗舊區板房劏房貧困街坊

目的：去深水埗桂林街，鴨寮街，北河街，福榮街一帶板房及劏房，上門洗樓，及探訪社工跟進的個案，找弱勢社群，了解貧窮家庭苦況。這些社群，可包括綜援人士、雙程証、單親家庭、獨居老人、長期病者、殘疾人士及中年失業者等

日期： 2017 年 10 月 21 日(星期六) 早上

接待單位：國際社會服務社深水埗南綜合家庭服務中心

集合： 21/10 上午 9:30 在深水埗地鐵站 C2 的地面出口集合，然後往深水埗南昌邨南昌社區中心一樓禮堂，由國際社會服務社深水埗南綜合家庭服務中心社工簡介及派發物資。

程序： 1. 國際社會服務社深水埗南綜合家庭服務中心社工簡介及派發物資
2. 同學往深水埗上門探訪
3. 回中心與莫 Sir 及機構職員分享(估計下午 1:30 左右完結)

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHTScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 7 炮

跨性別/雙性人/性小眾的心聲

1. 她渴望能讓世界正確認識雙性人，繼而接納雙性人也是人類的一員；
2. 她渴望讓大家對雙性人消除誤解，以致不再歧視和欺凌雙性人；
3. 她渴望讓雙性人重拾父母和家人的愛和支持，對每一個人來說家庭的愛和支持都很重要，雙性人也不例外；
4. 她渴望讓雙性人發現，我們也可以活得很好，活得有尊嚴，可以貢獻社會和社群；

日期：2017 年 10 月 27 日(星期五)

時間：晚上 7:00

地點：城大班房 B5-210

分享者：

細細老師 (陸月明，一位已經出櫃，勇敢地走進平權運動的雙性人) 執業中醫，也是註冊社工。

雙性人定義可以很廣泛，根據聯合國人權辦公室所指，雙性人是指一個人出生時在生理結構、生殖器官及 / 或染色體，並不符合典型男性或女性的定義。和其他人一樣，雙性人可以擁有各式各樣的性取向及性別認同。

細細老師是香港極少數，願意走出來公開談論自己身體的雙性人。她一出生的時候，醫生並不能判斷她的性別：她的下體出現一條細小的陰莖，但中間卻沒有尿道。尿道口則長在會陰，即是在下體和肛門之間的位置。細細老師直言，在她眼中這所謂的「陰莖」，其實是「一條肉」。

在同志運動的歷史中，性小眾與宗教組織經常處於對立面上。細細老師作為一名雙性人及同性戀者，卻又同時是一名基督徒。一個人置身於兩種價值觀的交叉點上，她又可以如何自處？

現今香港社會仍然對雙性人視若無睹。他們成為社會中「隱形」了的一群，不論在法律、醫療等各個範疇，都得不到認可，更遑論是公平的對待。她在 Facebook 上開設了「藩籬以外 — 認識和關愛雙性人」的專頁，又設立了一條關愛雙性人熱線，希望幫助同路人。

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTHTScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 8 砲

探訪正生書院，與藥物濫用者傾談

日期：2017 年 11 月 4 日（星期六）上下午

地點：大嶼山芝麻灣半島正生書院

時間：乘上午 9:00 往長洲的渡輪，然後轉街渡前往正生書院，估計下午 5:15 從長洲乘船回中環，約下午 6:15 回到中環。

集合：當日上午 8:45 在中環港外線第 5 號碼頭集合（不要遲到，若遲到便不能坐街渡）

機構：正生是專為藥物濫用者而設的學校，是福音戒毒的表表者，2009 年因想搬往梅窩而引起極大爭議，原本政府傾向讓正生搬往空置的梅窩的校舍，但後來因地區人士反對而擱置。正生創辦於一九八五年，乃由基督徒營辦之社會慈善服務機構。「正生」一詞來自聖經，取其「悔改歸正」、「出死入生」的意思。該校由現任校長陳兆焯於 1998 年創辦。在校學生在入學前有情緒、行為上出偏差、失控，90% 來自香港法庭判處。在以下連結認識正生。

<http://www1.hkej.com/features/article?q=%23E6%A0%A1%E9%95%B7%E7%B3%BB%E5%88%97%23&suid=889257022>

內容：參觀，見證分享，小組與青年濫藥者傾談，觀看影片

名額：30 人（超額會抽籤）

收費：正生收取 \$ 120，作街渡及午殮的費用。由香港往返長洲渡輪船費自付。

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTHTScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 9 砲

「給他們一份認同、一個機會、一個未來」

-----更生人士分享會

日期：2017 年 11 月 10 日(星期五)

時間：晚上 7:00

地點：城大班房 B5-210

分享者：陳俊生，曾是坐監人士，後改過自身，現成為香港善導會的社工。

分享內容：

1. 當年為何犯事？
2. 監獄的生活及生涯是如何？監獄的黑幕又如何？
3. 後來為何改過？經歷什麼困難？
4. 為什麼又從一位過來人成為一位社工？
5. 社會可如何幫助更生人士？
6. 社工如何有效協助更生人士？福音對更生人士改變是否有用？

背景：

「一人犯罪、全家受苦」，一項有關在囚及更生人士家庭的服務研究中顯示，當家庭中有成員犯罪入獄，其他家庭成員不但同樣受苦，他們所承受的傷害及折磨更為嚴重。原生家庭的支援網絡未能有效地協助他們渡過難關，他們在感到被孤立的情況下變得消極，部份人士更患上情緒病，夠竟實情如何？

「知錯能改，善莫大焉」，更生人士都需要一個改過自新的機會。政府和不同社會機構合力在就業、出獄前心理輔導和家屬溝通等方面為更生人士提供支援，協助他們重投社會，但他們普遍自信心低落，很需要社會公眾的接受、包容和鼓勵。你了解多一些嗎？

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHtScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日 查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A 第 10 砲

難民求生 Refugee Run 情境體驗

日期：2017 年 11 月 18 日(星期六) 下午

地點：屯門黃金海岸國際十字路會會址 (Crossroads Foundation)

<https://www.crossroads.org.hk/home/global-x-perience/which-global-x-perience/>

體驗內容：模擬做走難的難民，兩小時情境體驗，經歷槍林彈雨、爆炸聲震耳欲聾、與家人分離、在黑暗的環境下被呼喝及監控、環境黑暗、突如其來的襲擊、地雷的威脅、饑餓、疾病、軍人專權、貪污腐化、種族衝突、不肯定的未來等。

語言：英語

名額：20 人 (超額便抽籤)

收費：每人\$100 體驗費(是國際十字路會收的費用)，入選後才交

集合：中午 1:00 於荃灣千色店門外 61M 巴士站集合，或 1:45pm 於屯門國際十字路會等

解散：下午 5：30 在屯門國際十字路會

報名：填上姓名、電郵及電話，於 2017 年 9 月 14 日前在下 link:

<https://goo.gl/forms/gdTTHTScZGJKtS9A2>

報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名

mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

截止：2017 年 9 月 14 日

查詢：98104003 莫 S i r

第四屆 VP 計劃 Sem A (2017 至 2018)

報名表

請同學於 2017 年 9 月 14 日前在下 link: <https://goo.gl/forms/gdTTHTScZGJKtS9A2>
報名，或以下表方式 email 交回 Mok sir 報名
mokhingluen2012@yahoo.com.hk 或 Esther Chow: scesther@cityu.edu.hk

姓名：_____

Email：_____

電話：_____

用 tick 去表示參與

- 21/9 第一砲：探訪土瓜灣舊區劏房貧困戶 (星期四) 晚上
- 28/9 第二砲：藉出席雨傘運動三週年紀念集會 (星期四) 初定 6:00 p.m.
- 6/10 第三砲：姐姐仔，你點睇？(星期五) 晚上
- 11/10 第四砲：拾荒及吃剩食體驗，落區接觸街頭拾荒者 (星期三) 晚上
- 18/10 第五砲：探基層的後巷洗碗工、街頭清潔工及無家者(星期三) 晚上
- 21/10 第六砲：探訪深水埗舊區板房劏房貧困街坊 (星期六) 早上
- 27/10 第七砲：跨性別/雙性人/性小眾的心聲 (星期五) 晚上
- 4/11 第八砲：探訪正生書院，與藥物濫用者傾談 (星期六) 上下午
- 10/11 第九砲：更生人士分享會 (星期五) 晚上
- 18/11 第十砲：難民求生 Refugee Run 情境體驗 (星期六) 下午